

## 追查迫害法輪功國際組織（追查國際）

### World Organization to Investigate the Persecution of Falun Gong (WOIPFG)

To investigate the criminal conduct of all institutions, organizations, and individuals involved in the persecution of Falun Gong; to bring such investigation, no matter how long it takes, no matter how far and deep we have to search, to full closure; to exercise fundamental principles of humanity; and to restore and uphold justice in society.

#### Investigation Recording 2019-089

**Date:** August 27, 2019 (+ 86-531-89268575)

**Subject(s):** Doctor, Kidney Transplant, Shandong Provincial Qianfoshan Hospital

#### Summary

1. We do more than 200 cases per year.
2. I do not know anything about these things!
3. Come make an appointment with Director Men, Men Tongyi, at the outpatient clinic, and ask him.
4. Director Men comes to the clinic on Wednesdays and Tuesdays, or rather, on Tuesday mornings and all day on Wednesdays.

#### Translation

Doctor: Hello, hello.

Investigator: Hello, hello! Is this Kidney Transplant at Shandong Provincial Qianfoshan Hospital?

Doctor: Who is this?

Investigator: My last name is Li, and I'm from Jilin. My relative...

Doctor: How can I help you? Go ahead!

Investigator: My relative wants to go to your place for a kidney transplant, so now...

Doctor: Ah, come to the outpatient clinic! Please come make an appointment at the outpatient clinic.

Investigator: Pardon me?

Doctor: You can come to the outpatient clinic and make an appointment with our director, okay?

Investigator: The thing is, he is now in your Shandong Provincial Hospital, and all his tests are done, with all his files complete.

Doctor: Please do this, where are you now? Today our director is at the outpatient clinic, so you can come make an appointment at the outpatient clinic.

Investigator: My patient is in the hospital in Shandong Province, hospitalized in the Provincial Hospital.

Doctor: I know you would like to consult about a kidney transplant, wouldn't you?

Investigator: Yes, but I probably cannot go today, so I just...

Doctor: Tomorrow is fine too, tomorrow is fine. The director will be at the clinic tomorrow as well.

Investigator: Well, let me ask you briefly, if his condition becomes urgent now, how long does he have to wait for the surgery after he gets there?

Doctor: I'm not sure, and you need to ask the director.

Investigator: Please listen, he's been registered on the waiting lists at several hospitals...

Doctor: I see. but I don't know either if you ask me. You need to ask the Director, instead. Tomorrow you can come make an appointment with Director Men at the outpatient clinic, and ask him.

Investigator: So, may I ask who the director is?

Doctor: It's Director Men, Director Men Tongyi.

Investigator: Pardon me?

Doctor: Director Men.

Investigator: Director Men Tongyi, so he...?

Doctor: Right, he comes to the outpatient clinic on Wednesdays, and is the only one who does that on Wednesdays.

Investigator: Well, can I have his number?

Doctor: You need to come see him at the outpatient clinic, okay? I don't have his number.

Investigator: So I...Please be a little patient with me.

Doctor: Just come make an appointment.

Investigator: Please be patient with me. I just have one simple question, so I could bring the patient over! If it works, we will have the surgery at your place. The family members are anxious to find a hospital with the shortest wait time, because the patient has got registered in other places as well.

Doctor: No, you just come ask Director Men at the clinic tomorrow, as we aren't quite sure, either! Okay?

Investigator: You perform kidney transplants yourself, don't you?

Doctor: We do them here...

Investigator: Right, I just want to ask, as his blood type is B, if he goes, can he get it done, in a fast case?

Doctor: I don't know. Listen, come make an appointment with Director Men tomorrow. Come consult the director at the clinic, okay?

Investigator: Yes, Director Men does...Director Men participates in all kidney transplants, doesn't he? His skills are quite good, as I did some research. Your hospital does a good job, better than the Provincial Hospital. So I thought, I'd like to know if I can get him transferred to your hospital for the surgery if it doesn't work here. Yes, I think your skills...

Doctor: Then on Wednesday tomorrow, you come make an appointment with Director Men at the clinic.

Investigator: Please let me ask: how many cases does your hospital do? A lot, hundreds of cases a year?

Doctor: More than 200.

Investigator: Over 200. That's because it's very easy to find a match with the blood type, so what's the shortest wait time?

Doctor: I don't know. Come ask the Director, as we don't know about these things.

Investigator: How could you not know?

Doctor: You get him registered for an appointment at the clinic when you arrive.

Investigator: Aren't you doing it yourself? So, you must know these things, yes. Can we get him admitted into your hospital after seeing Director Men?

Doctor: Almost.

Investigator: Almost. So, can it be done in two or three weeks after his admission if it's quick?

Doctor: I don't know. That I don't know. You'll have to make an appointment with the director, and ask him about that.

Investigator: So that means, as you don't know, I have to ask the director about these things, right?

Doctor: Yes, come ask the Director! You come make an appointment tomorrow, and...

Investigator: The director comes tomorrow, and the day after tomorrow? On which weekdays does he work at the clinic?

Doctor: Ah...On Wednesdays and Tuesdays, that's every Tuesday morning and Wednesday afternoon.

Investigator: I need to work on Wednesday night.

Doctor: It should be all day Wednesday.

Investigator: I need to ask for a day off, then bring him over. He cannot come by himself!

Doctor: We really don't know about these things!

Investigator: You don't?

Doctor: You asked the same question several times. Come ask the Director at the clinic!

Investigator: If you can't do kidney transplants every day, at least you can do one or two per week, right?

Doctor: Ask the Director, okay! Register first then consult the director about these transplant related matters.

Investigator: Alright, okay.

Doctor: Okay.

Investigator: Goodbye, thank you.